

**MARKTGEMEINDE
NEUMARKT**

AUTONOME PROVINZ BOZEN – SÜDTIROL


**COMUNE DI
EGNA**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO – ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses NR.
219**
**Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

27.08.2026**08:13**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesenheitsübersicht - Quadro delle presenze:			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	In Fernzugang in teleconferenza
Karin JOST	Bürgermeisterin	Sindaca			
Elena PARIS	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Peter DALDOS	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus OBEXER	Gemeindereferent	Assessore			
Karin PICHLER	Gemeindereferent	Assessore	X		
Klaus PICHLER	Gemeindereferent	Assessore			

Den Beistand leistet die **Vize-Generalsekretärin Frau**Assiste la **Vice-Segretaria generale Sig.ra****Nicoletta Pinter**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Karin JOSTin der Eigenschaft als **Bürgermeisterin** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.in qualità di **Sindaca** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

Personal - Bedienstete/r mit der Matrikelnummer 184 - Koordinierungsauftrag betreffend die Koordinierung des Schülerlotsendienstes im Schuljahr 2026/2027

O G G E T T O

Personale - dipendente con il numero di matricola 184 - incarico di coordinamento per il coordinamento del servizio "nonni vigili" per l'anno scolastico 2026/2027

Regierungskommissariat
Commissariato del GovernoLandesregierung
Amministrazione Provinciale

N.Impegno Nr.Verpfl.	be_verpfl	N. Atto Akt Nr.	Cap. Kap. be kap	€
-------------------------	-----------	--------------------	---------------------	---

Sichtvermerk für die erfolgte Ausgabenverpflichtung
Visto per l'assunzione dell'impegno

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Gemäß Artikel 84 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008 wird die Koordinierungszulage dem Personal gewährt, welches mit der Koordinierung und Beaufsichtigung einer bestimmten, im Bereichsabkommen festzulegenden Anzahl von Personal, betraut wird;

Der Artikel 53, Absatz 1 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015 sieht vor, dass den Bediensteten, denen unabhängig von der jeweiligen Einstufung die Koordinierung von mindestens 4 Personen anvertraut wird, eine monatliche Koordinierungszulage zugewiesen wird, falls diese Tätigkeit nicht aufgrund der Einstufung bzw. der Zuerkennung einer Funktionszulage Berücksichtigung findet. Bei der Anzahl der zu koordinierenden Personen werden auch die der Körperschaft von außen zur Verfügung gestellten Personen berücksichtigt;

Der Artikel 53, Absatz 4 des oben genannten Einheitstextes setzt gegenwärtige Zulage für die Koordinierung von bis zu 9 Personen von 10 bis 15 % des monatlichen Anfangsgehaltes der unteren Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene fest;

Mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 10 vom 12.01.2023 ist der/die Bedienstete mit der Matrikelnummer 184 in den Dienst der Marktgemeinde, im Berufsbild Nr. 32, ehemals Gemeinde- und Lebensmittelpolizist/in, nun Beamter/in der Ortspolizei, in Vollzeit, 5. Funktionsebene, aufgenommen worden;

Mit Schreiben vom 17.08.2026 schlägt der/die direkte Vorgesetzte des/der Bediensteten mit der Matrikelnummer 184 vor, ihm/ihr den Koordinierungsauftrag für den Schülerlotsendienst, der sich auf 8 Schülerlotsen bezieht, für die Dauer des Schuljahres 2026/2027 zu erteilen und ihm/ihr die diesbezügliche Zulage im Ausmaß von 15 % zu gewähren;

LA GIUNTA COMUNALE

In base all'articolo 84 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008 l'indennità di coordinamento è corrisposta al personale a cui vengono affidati il coordinamento e la sorveglianza di un numero di personale da determinare nell'accordo di comparto;

L'articolo 53, comma 1 del testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015 dispone che ai dipendenti ai quali, indipendentemente dal profilo professionale ricoperto, viene assegnato il coordinamento di almeno 4 persone, è corrisposta un'indennità di coordinamento mensile, se tale attività non trova già considerazione nell'inquadramento in atto o nella concessione di un'indennità di funzione od altra indennità prevista dal presente contratto per mansioni di coordinamento. Nel numero di persone da coordinare si tiene conto anche di persone esterne all'ente a disposizione dell'amministrazione;

L'articolo 53, comma 4 del sopra citato testo unico fissa detta indennità, per il coordinamento fino a 9 persone, dal 10 al 15% dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della rispettiva qualifica funzionale ricoperta;

Con deliberazione della Giunta Comunale n. 10 del 12.01.2023 il/la dipendente con il numero di matricola 184 è stato assunto/a in servizio presso il comune di Egna al profilo professionale n. 32, ex vigile/vigilessa comunale ed annuario, ora agente di polizia locale a tempo pieno, 5a qualifica funzionale;

Con lettera del 17.08.2026 il/la diretto superiore del/della dipendente con il numero di matricola 184 propone di assegnargli/le l'incarico di coordinamento per il servizio nonni vigili, riguardante 8 nonni vigili per la durata dell'anno scolastico 2026/2027 e di corrispondergli/le la relativa indennità in misura del 15%;

Auf der Grundlage des Vorschlages des/der Vorgesetzten und in Anbetracht der mit dem Auftrag gebundenen Verantwortung wird erachtet, die zuzuweisende Koordinierungszulage im Ausmaß von 15 % festzusetzen;

Gesehen das fachliche Gutachten
Dfd5IKDU0yopghC4VWbixH8OZFe6jqD7UrE
FSEE9r+E= vom 18.08.2026;

Gesehen das buchhalterische Gutachten
ku5F1fAx/9fKGMnYTsQcnH0xaeYgorx21ZA
xFgIAgx4= vom 24.08.2026 ;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen
Körperschaften der Autonomen Region
Trentino-Südtirol, genehmigt mit
Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2;

Gestützt auf die Satzung der Gemeinde;

BESCHLIESST EINSTIMMIG:

1. dem/der Mitarbeiter/in mit der Matrikelnummer 184 den Koordinierungsauftrages für den Schülerlotsendienst der sich auf 8 Schülerlotsen bezieht für die Dauer des Schuljahres 2026/2027, d.h. vom 07.09.2026 bis 16.06.2027 zu erteilen;
2. das Ausmaß der Zulage in Höhe von 15 % des monatlichen Anfangsgehaltes der jeweiligen Funktionsebene gleich 144,90 Euro monatlich festzusetzen;
3. die Koordinierungszulage wird für 12 Monate und ausschließlich für die Ausübung von Koordinierungsaufgaben ausbezahlt, einschließlich des ordentlichen Urlaubes sowie der Abwesenheit wegen Krankheit bis zu 40 aufeinanderfolgenden Kalendertagen;
4. die Ausgabe im entsprechenden Kapitel der Entlohnungen des laufenden Haushaltsvoranschlags über das Programm zur Berechnung der Gehälter zu verpflichten.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch

Sulla base della richiesta del/della diretta superiore e considerata la responsabilità connessa con l'incarico l'indennità di coordinamento da corrispondere viene fissata nella misura del 15%;

Visto il parere tecnico
Dfd5IKDU0yopghC4VWbixH8OZFe6jqD7UrE
FSEE9r+E= del 18.08.2026;

Visto il parere contabile
ku5F1fAx/9fKGMnYTsQcnH0xaeYgorx21ZA
xFgIAgx4= del 24.08.2026 ;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Visto lo statuto del Comune;

DELIBERA UNANIMEMENTE:

1. di assegnare l'incarico di coordinamento al/ alla dipendente con il numero di matricola 184 per il servizio nonni vigili che riguarda n. 8 nonni vigili per la durata dell'anno scolastico 2026/2027, cioè dal 07.09.2026 fino al 16.06.2027;
2. di fissare la misura dell'indennità nella percentuale del 15% sullo stipendio mensile iniziale della qualifica funzionale di appartenenza pari a 144,90 Euro mensili;
3. l'indennità di coordinamento viene corrisposta per 12 mensilità e viene erogata esclusivamente per l'esercizio effettivo delle mansioni di coordinamento incluso il congedo ordinario nonché per l'assenza per malattia fino a 40 giorni di calendario consecutivi;
4. di imputare la spesa sul rispettivo capitolo delle retribuzioni del bilancio di previsione corrente mediante il programma dell'elaborazione degli stipendi.

Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello

beim Gemeindevausschuss erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

* * * * *

stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt. - Letto, confermato e sottoscritto.

Die Vorsitzende - La Presidente

Die Vize-Generalsekretärin - La Vice-Segretaria
generale

Karin JOST

Nicoletta Pinter

Digital signiertes Dokument

Documento firmato digitalmente
